 <p>Sistema Socio Sanitario Regione Lombardia ASST Santi Paolo e Carlo</p>	ISTRUZIONI PER LA RACCOLTA DELLE URINE PER PROTEINURIA DI BENCE JONES	AST_LAB_513_Ed 00
	تعليمات حول جمع عينة البول لإجراء اختبار بول بنس جونس بروتين	Approvazione: Direttore SC Laboratorio Analisi Chimico Cliniche
	جونس بروتين	Data di Emissione: 21.09.2023

Gentile utente,

per la corretta esecuzione dell'esame richiesto e per la Sua sicurezza, si consiglia di attenersi scrupolosamente alle seguenti istruzioni.

عزيزي المريض،
من أجل إجراء التحليل المطلوب بطريقة صحيحة ومن أجل سلامتك، نوصيك باتباع التعليمات و التوصيات التالية بدقة.

AVVERTENZE

Iniziare la raccolta il giorno in cui si decide di consegnare le urine al Centro Prelievi.

التحذيرات

ابدأ عملية جمع عينة البول في اليوم الذي تقرر فيه تسليم العينة إلى مركز التحليل.

CONTENITORE

Utilizzare una provetta a fondo cilindrico da 10 mL in materiale plastico con tappo a tenuta (da ritirare in sala prelievi o acquistabile in farmacia) oppure un barattolo per l'esame delle urine (acquistabile in farmacia).

وعاء او علبة الاختبار

استخدم وعاء اختبار ذو قاع أسطواني الشكل بسعة 10 مل مصنوعاً من مادة البلاستيك مزود بغطاء او سدادة ضيقة (يتم الحصول عليه بغرفة التحاليل أو شراؤه من الصيدلية) أو علبة لتحليل البول (متوفرة في الصيدلية)

ISTRUZIONI PER LA RACCOLTA DEL CAMPIONE AL PROPRIO DOMICILIO

تعليمات لجمع عينة البول في منزلك

1. Lavarsi le mani prima di iniziare le fasi della raccolta;

1. اغسل يديك قبل بدء عملية جمع العينة؛

2. Lavare bene i genitali e risciacquarli con cura e sanificare nuovamente le mani;

2. اغسل الأعضاء التناسلية وشطفها جيداً ثم اغسل اليدين و طهرهما مرة أخرى؛

3. Aprire il contenitore non toccando l'interno dello stesso o il coperchio con le mani

3. افتح وعاء او علبة الاختبار دون لمس داخلها أو لمس الغطاء بيديك؛

4. Urinare eliminando il primo getto;


4. ابدأ بالتبول في المراض، تخلص من الكمية الأولى من البول؛

5. Raccogliere l'urina successiva direttamente nel contenitore sterile, riempiendo il contenitore fino a metà

5. في منتصف عملية التبول قم بجمع البول التالي مباشرة في الوعاء او العلبة المعقمة، وملئها حتى النصف؛

6. Chiudere immediatamente il contenitore con attenzione.

6. أغلق الوعاء او العلبة المخصصة للتحليل بعناية فوراً.

 <p>Sistema Socio Sanitario Regione Lombardia ASST Santi Paolo e Carlo</p>	ISTRUZIONI PER LA RACCOLTA DELLE URINE PER PROTEINURIA DI BENCE JONES	AST_LAB_513_Ed 00
	تعليمات حول جمع عينة البول لإجراء اختبار بول بنس جونس بروتين	Approvazione: Direttore SC Laboratorio Analisi Chimico Cliniche
		Data di Emissione: 21.09.2023

Si consiglia la conservazione del contenitore in frigorifero e consegna presso il Centro Prelievi.
entro 1 ora dalla raccolta.

يُوصى الاحتفاظ بوعاء أو علبة التحليل في الثلاجة و تسليمها إلى مركز التحليل داخل مدة زمنية لا تتعدى ساعة
من وقت جمع العينة

È possibile effettuare la raccolta presso il Centro Prelievi.

يمكنك جمع عينة البول بمركز التحليل مباشرة .